

Reflots



www.mairie-vaux-le-penil.fr

Le magazine de la Ville de Vaux-le-Pénil - Hors série - Rentrée 2016

Disparition de Laurent Robert, conseiller municipal

Conseiller municipal depuis mars 2014, Laurent Robert s'est brutalement éteint le 30 juillet dernier à l'âge de 51 ans. Élu sur la liste conduite par Clodi Pratola, il était également un membre actif et apprécié du Comité des Fêtes. « C'est avec beaucoup de tristesse et d'émotion que nous avons appris la disparition de notre collègue Laurent Robert, explique Pierre Herrero, maire de Vaux-le-Pénil. Il était un homme attachant et constructif, soucieux de l'intérêt général et de l'avenir de sa commune qu'il défendait en dehors de toute logique partisane. En accord avec sa famille, la municipalité lui rendra prochainement un hommage officiel ». À Sylvie son épouse, à Alexis et Samuel ses enfants et à ses proches, la Ville de Vaux-le-Pénil renouvelle ses très sincères condoléances.



Forum des Associations

Dimanche 11 septembre de 10h00 à 18h00 à la Buissonnière.

Un peu comme le 1^{er} janvier, la rentrée de septembre coïncide souvent avec la prise de bonnes résolutions : se mettre au sport, développer ses talents artistiques, élargir le cercle de ses connaissances pour jouer aux cartes, ou s'engager comme bénévole. Et s'il est un lieu qui favorise la mise en pratique de ces belles intentions, c'est le Forum des Associations qui se tiendra dimanche 11 septembre de 10h00 à 18h00 à la Buissonnière. Une large partie de la centaine d'associations que compte notre commune y sera représentée dans les domaines d'activités les plus variés. Renseignements : 01 64 10 46 94



Vide-grenier du Comité des Fêtes

Dimanche 2 octobre de 8h00 à 18h00 à la Ferme des Jeux

Le traditionnel vide-grenier d'automne du Comité des Fêtes est l'occasion rêvée pour les chineurs de faire de bonnes affaires, de dénicher la perle rare parmi les milliers d'objets proposés par plusieurs dizaines de vendeurs ou, tout simplement, de passer un bon moment en déambulant à travers les stands. Buvette et petite restauration assurée par le Comité des Fêtes. Inscriptions à la Ferme des Jeux :

- Samedi 17 septembre de 9h00 à 12h00 (réservé aux Pénivauxois).

- Samedi 24 septembre de 9h00 à 12h00 (ouvert à tous en fonction des emplacements encore disponibles).

Renseignements : 01 64 10 46 94



La saison 2016/2017 du Ciné-Club



Une leçon de cinéma et 10 films au programme.

De *Welcome* à *Little Sénégal* en passant par *America, America*, l'Association de la Ferme des Jeux porte un regard sur les questions posées par l'émigration en différentes époques et différents lieux. En lien avec le thème "Parents d'ailleurs" initié cette saison par la Ville.

► **Lundi 19 septembre à 19h30 au Petit Théâtre de la Ferme des Jeux**, Emna Mrabet, enseignante à l'université Paris VIII et auteure d'une thèse de doctorat intitulée *Contexte et développement du cinéma franco-maghrébin (1969-2013). L'exemple d'Abdellatif Kechiche*, proposera une leçon de cinéma consacrée à l'immigration au cinéma. Entrée libre sur réservation à assofermedesjeux@gmail.com

► **Lundi 26 septembre à 20h30 : L'Émigrant** (Charlie Chaplin, 1917) suivi de *La Promesse* (Jean-Pierre et Luc Dardenne, 1996).

► **Lundi 17 octobre à 20h30 : America, America** (Elia Kazan, 1964).

► **Lundi 21 novembre à 20h30 : Ma part de France** (documentaire de Yamina Zarou), en présence de la réalisatrice.

► **Lundi 12 décembre à 20h30 : Little Sénégal** (Rachid Bouchared, 2001).

► **Lundi 16 janvier à 20h30 : Bread and Roses** (Ken Loach, 2001).

► **Lundi 20 février à 20h30 : Tous les autres s'appellent Ali** (Rainer Werner Fassbinder, 1974).

► **Lundi 20 mars à 20h30 : Welcome** (Philippe Liore, 2009).

La saison se terminera par un hommage rendu à Marcel Pagnol et à sa célèbre trilogie marseillaise.

► **Lundi 24 avril à 20h30 : Marius** (Marcel Pagnol et Alexandre Korda, 1931).

► **Lundi 22 mai à 20h30 : Fanny** (Marcel Pagnol et Marc Allégret, 1932).

► **Lundi 12 juin à 20h30 : César** (Marcel Pagnol, 1936).

Retrouvez votre magazine municipal sur 8 pages à partir du 1^{er} octobre.

Bonne rentrée à toutes et à tous.



Nettoyage citoyen avec le CMJ

Belle initiative des membres du Conseil municipal de jeunes qui ont, le 29 juin dernier, arpenté et nettoyé les abords de la Buissonnière en compagnie des élèves de l'école élémentaire Gaston Dumont. Présente à leurs côtés, Patricia Rouchon, conseillère municipale les a félicités de leur implication pour la préservation de notre environnement.



Le Ciné Plein Air fait à nouveau le plein

Plus de 600 personnes, soit 100 de plus que l'an dernier, ont assuré le succès du 2^e Ciné Plein Air organisé le 5 juillet dans le parc de Château de Vaux-le-Pénil. Au programme, les boissons chaudes et froides du Comité des Fêtes, des pique-niques tirés du sac, la projection du film "Retour vers le Futur" et, surtout, beaucoup de bonne humeur et de convivialité.



Les ORNIs ont débarqué

Première réussie pour le Comité des Fêtes qui organisait le 26 juin avec plusieurs associations les 6 heures champêtres. Une initiative notamment marquée par le défilé inventif et coloré d'Objets Roulants Non Identifiés (ORNIs), joyeux mélange de caisses à savon, de vélos fleuris, de trottinettes décorées et autre caddie customisé.



Rencontre avec les habitants de la route de Chartrettes

Trois semaines après la crue exceptionnelle qui a submergé début juin la route de Chartrettes, la municipalité a convié sur les bords de Seine les riverains à un apéritif sous le soleil et les pieds au sec. L'occasion pour le maire Pierre Herrero de saluer une nouvelle fois la solidarité des bénévoles associatifs, des sapeurs-pompiers, de la police nationale, des services municipaux et des élus.



Nouveaux panneaux lumineux

Les trois panneaux lumineux en service depuis de nombreuses années ont été remplacés fin juin par des modèles plus récents, plus esthétiques et plus performants. Une opération qui n'a pas coûté un centime au budget communal puisque ces panneaux sont intégralement financés par la publicité apposée sur d'autres supports disséminés dans la ville et le parc d'activités.



Apéro fanfares à la Ferme des Jeux

Malheureusement perturbé par la pluie peu après son démarrage, l'apéro fanfare organisé à la Ferme des Jeux le 12 juillet en amont du 1^{er} festival international de fanfares a néanmoins permis au public présent d'apprécier le talent des musiciens de la fanfare Balkan Brass Band qui ont animé la soirée dans la cour puis au Manège. Rendez-vous l'été prochain pour une nouvelle édition.



Hommage à Alain Carnejac

Décédé en février 2015, Alain Carnejac, président de l'USV tennis de table, était un humaniste convaincu et un bénévole accompli. Qualités que Pierre Herrero a rappelées lors de l'hommage rendu le 26 juin en présence de sa famille, d'élus et de nombreux pongistes. A cette occasion, une plaque a été dévoilée au pied d'un lilas des Indes, arbre qu'affectionnait Alain Carnejac, planté à proximité du gymnase Geissler.



Au Jardin d'Été

Un mois durant, le Jardin d'Été a battu son plein à la Ferme des Jeux, théâtre de parties de football sur sable homériques, de glissades sans fin sur le toboggan gonflable, d'ateliers ludiques, de barbecues conviviaux en fin de semaine... Un programme qui a séduit jusqu'à 300 personnes par jour. En bref, un été comme on les aime à Vaux-le-Pénil !



À la découverte d'objets d'hier

Un plumier, un téléphone à cadran, un disque 45 tours vinyle, un landau, un vieux poste radio... Autant d'objets que nous sommes nombreux à avoir utilisés, mais qui ont disparu du quotidien des moins de 20 ans et ont suscité la curiosité, souvent amusée, des enfants qui ont visité début juillet l'exposition "Au fil du temps" organisée par les services qui animent l'Arcature. Séquence découverte pour les plus jeunes, et nostalgie pour les plus anciens...

Migrantes

Une exposition à découvrir à l'Arcature du 27 septembre au 8 octobre



Émigration et immigration seront au cœur du thème "Parents d'ailleurs" porté par le service culturel de la Ville à l'occasion de différents rendez-vous proposés au long de la saison 2016/2017 (voir également par ailleurs la programmation du Ciné-Club de l'Association de la Ferme des Jeux). Et c'est dans ce cadre que l'Arcature accueillera du 27 septembre au 8 octobre l'exposition *Migrantes*, fruit du travail et

de l'engagement d'Anne Groisard, auteure et photographe. À partir de documents écrits, photographiques et sonores, l'exposition conjugue la migration au féminin, approche encore très rare de ce sujet pourtant vieux comme le monde. Anne Groisard a recueilli les témoignages de femmes du monde entier qui se sont installées, provisoirement ou durablement, dans un autre pays, soit la Belgique, le Canada, le Costa Rica, l'Espagne, la France ou la République dominicaine. Six pays qui semblent à priori différents, mais où pourtant les récits migratoires peuvent se ressembler car le sujet principal n'est pas tant la migration que la personne elle-même. Loin de tout outil statistique et de discours politique, on parle avant tout d'humanité.

L'Arcature est ouverte au public le lundi et le jeudi de 14h00 à 17h00, le mardi et le vendredi de 9h00 à 12h30 et de 14h00 à 18h00, le mercredi de 10h00 à 12h30 et de 14h00 à 18h00, le samedi de 10h00 à 12h30 et de 14h00 à 17h00.

À l'Arcature en septembre

Rendez-vous habituels et nouveautés.

Après avoir animé le Jardin d'Été de la Ferme des Jeux en juillet, les équipes de l'Arcature - service Intergénération, ludothèque et bibliothèque - reprennent de plus belle leurs activités en ce mois de septembre avec un programme particulièrement copieux. Parmi les nouveautés, le Repair Café - ou café de la réparation - qui offrira la possibilité, le samedi 17 septembre de 14h00 à 17h00, de réparer ses objets - un par personne - plutôt que de les jeter. Une initiative appelée à faire son chemin. Du 5 au 17 septembre, les membres du Conseil municipal

de jeunes exposeront la fresque qu'ils ont réalisée en faveur de l'association "L'Étoile de Martin" grâce à la coopération bénévole de Thierry et Michel Delmas, artistes et professeurs de dessin. Le 27 septembre à 18h00 aura lieu le vernissage de l'exposition *Migrantes* (voir ci-dessus) consacrée à la migration féminine, installée à l'Arcature jusqu'au 8 octobre. Et tout au long du mois, retrouvez vos rendez-vous habituels, tels que les cafés parents et jeunes parents, l'atelier couture et Trico'thé, les contes du mercredi, les jeux et partage...

Programme détaillé à l'Arcature et dans les accueils municipaux ainsi que sur le site de la Ville (www.mairie-vaux-le-penil.fr) / À votre service / Intergénération). Inscription indispensable pour les différentes activités au 01 64 71 51 46 ou par courriel à intergeneration@mairie-vaux-le-penil.fr



Stages et alternance près de chez moi

Une bourse aux stages ouverte aux étudiants est organisée le vendredi 30 septembre de 8h00 à 18h00 à la Maison des Associations.

« De nombreuses formations, du CAP au Bac +5, exigent aujourd'hui des étudiants qu'ils décrochent un stage en entreprise d'une durée plus ou moins longue selon le cursus choisi. Et il s'avère que trouver un stage relève souvent du parcours du combattant pour les jeunes concernés » explique Fatima Aberkane-Joudani, adjointe au maire en charge du Développement économique, de l'Emploi et du Commerce. Partant de ce constat, la Ville de Vaux-le-Pénail a proposé à différents partenaires - Communauté d'Agglomération Melun Val de Seine, Chambre de Commerce et d'Industrie, Chambre de Métiers, Mission Emploi Insertion Melun Val de Seine, MEDEF, AZIV (association des industriels du Parc d'activités de Vaux-le-Pénail)... - d'engager une réflexion afin de faciliter la mise en relation entre entreprises et stagiaires potentiels. « Les résultats d'un questionnaire adressé par l'AZIV à ses adhérents nous ont confortés dans l'idée de créer via un site Internet une plateforme où figureront les offres et les demandes de stages. Cet outil devrait être disponible à l'automne. En amont de son lancement, une semaine intitulée "Stages et alternance près de chez moi" sera organisée du 30 septembre au 7 octobre à l'échelle de l'agglomération melunaise » poursuit Fatima Aberkane-Joudani. Cette semaine débutera à Vaux-le-Pénail le vendredi 30 septembre avec une Bourse aux stages de 8h00 à 18h00 à la Maison des Associations, à laquelle participeront des dirigeants d'entreprises, des partenaires institutionnels et bien entendu les étudiants en recherche de stage.



Entrée libre - Renseignements : 01 64 71 51 42.



Petits et grands ont rendez-vous samedi 24 septembre dès 14h00 à la Buissonnière

Se déplacer autant que faire se peut à vélo, c'est bien pour la santé et bien pour la planète. Pour autant, le bon cycliste se doit d'être un cycliste avisé et prudent. C'est à ces différents aspects que s'intéressent le service des Sports et le service Intergénération en proposant la deuxième édition d'À Vaux Vélos en famille. Une manifestation ludique, éducative et populaire dont voici le programme.

➤ 14h00/16h00 Rendez-vous en famille à la Buissonnière

Animations autour du cycle et ses pratiques. Ateliers, parcours d'habileté et de maniabilité du cycle. Concours ludiques et familiaux : parcours trial (lenteur), enduro (avec relief), course Bike & Run.

➤ 16h00 Départ de la ronde Vaux Vélos en direction de l'Arcature. Tous à vélo en direction du Centre-Ville.

➤ 17h00 Arrivée de la ronde Vaux Vélos à l'Arcature : stand d'information autour du cycle, exposition et collation en musique.

Renseignements : 01 64 71 51 46/65

En bref

Nouveau : un passeport Loisirs et Culture pour les plus de 65 ans. Afin de permettre à un plus grand nombre de retraités de profiter de la variété de la vie associative de notre commune, la Ville lance en cette rentrée 2016 un passeport Loisirs et Culture. Destiné aux Pénivauvois(e)s de plus de 65 ans et soumis à condition de ressources (revenu mensuel du foyer n'excédant pas 1 560 €), ce passeport permet la prise en charge d'au maximum 30% du coût de l'activité associative choisie dans une limite de 50 € par bénéficiaire. Reflets reviendra prochainement plus en détail sur cette initiative. Renseignements auprès du service social au 01 64 71 51 19.

Inscriptions au centre de loisirs. Les dates limites d'inscription des enfants au Centre de loisirs pour l'année scolaire 2016/2017 sont les suivantes :

- Vacances d'automne et de Noël 2016, jeudi 15 septembre inclus.
- Vacances d'hiver et de printemps 2017, dimanche 15 janvier inclus.
- Vacances d'été 2017, lundi 15 mai 2017 inclus.

Les inscriptions effectuées après la date limite ne pourront être retenues. Pour tout renseignement, vous pouvez consulter le Portail Famille depuis le site Internet de la Ville - www.mairie-vaux-le-penil.fr - ou contacter le service Enfance au 01 64 71 51 20 / 01 64 71 51 60.

Rentrons nos poubelles, taillons nos haies. Après leur ramassage, les poubelles doivent être retirées du trottoir par leurs propriétaires afin de laisser le passage libre aux piétons, tout particulièrement aux personnes à mobilité réduite, aux malvoyants et non-voyants et aux parents avec poussette. Il en va de même pour le taillage des haies qui dépassent, parfois largement, des clôtures. Une poubelle non rangée, une haie non taillée mettent en danger le piéton qui doit se déplacer sur la chaussée.

VAUX RENDEZ-VOUS

Jeudi 1^{er} septembre de 10h00 à 16h00

Troc vestiaire du Secours Populaire

Antenne de Vaux-le-Pénil - 431, rue Einstein

Échange de vêtements (contre produits alimentaires, d'hygiène et ménagers).

Renseignements : 01 60 68 16 56 ou 01 60 65 76 80

VIE ASSOCIATIVE

**Dimanche 11 septembre
de 10h00 à 18h00
Forum des Associations**

La Buissonnière

Venez découvrir les associations culturelles, de loisirs, sportives et de solidarité de Vaux-le-Pénil.

Buvette du Comité des Fêtes. Renseignements : 01 64 10 46 94



Samedi 17 septembre de 10h00 à 15h30

Don du sang

Maison des Associations - Renseignements : 01 60 68 72 52

LEÇON DE CINÉMA

**Lundi 19 septembre à 19h30
L'immigration au cinéma,
par Emna Mrabet**

Cinéma de la Ferme des Jeux

Proposé dans le cadre du Ciné-Club en partenariat avec l'association de la Ferme des Jeux (www.asso-lafermedesjeux.com). Renseignements : 01 64 71 91 28



Vendredi 23 septembre à partir de 20h00

Soirée Zumba avec le SDIS de Vaux-le-Pénil

La Buissonnière

Au profit des Pupilles des sapeurs-pompiers - Entrée : 12 €

Renseignements : 06 61 85 25 37

Samedi 24 septembre

À Vaux vélos en famille (voir p.3)

Balade en vélo et en famille de la Buissonnière à l'Arcature.

Proposée par le service municipal des Sports et le service Intergénération.

Inscriptions sur place dès 13h30, départ à 14h00.

Renseignements : 01 64 71 51 46/65

CULTURE

**Samedi 24 septembre à 18h30
Ouverture de la saison
culturelle de Vaux-le-Pénil**

Manège de la Ferme des Jeux

Entrée libre sur réservation à la Ferme des Jeux au 01 64 71 91 28



Dimanche 25 septembre de 10h00 à 18h00

Friperie solidaire de Méli Mélo del Mundo

Préau de l'école Beuve et Gantier

Renseignements : contact@melimelodelmundo.fr



CINÉ-CLUB

Cinéma de la Ferme des Jeux

Lundi 26 septembre à 20h30

L'Émigrant

Comédie dramatique / USA / 0h32 1917

De Charlie Chaplin. Avec Charlie Chaplin, Edna Purviance, Kitty Bradbury, Albert Austin, ...

sui de **La Promesse**

Comédie dramatique / Belgique, Luxembourg, France / 1h33 / 1996

De Jean-Pierre et Luc Dardenne. Avec Jérémie Renier, Frédéric Bodson, Assita Ouedraogo, ...

Le Ciné-Club est proposé en partenariat avec l'association de la Ferme des Jeux (www.asso-lafermedesjeux.com).



EXPOSITION

**Du 27 septembre au 8 octobre
"Migrantes"**

L'Arcature (horaires d'ouverture)

Exposition écrite, photographique et sonore proposée par Anne Groisard.

Focus sur la migration féminine, témoignages de femmes qui se sont installées provisoirement ou durablement dans un pays étranger.

Renseignements : 01 64 71 51 46



CHANSON / HUMOUR

**Jeudi 29 septembre à 20h30
Blond and Blond and Blond**

La Ferme des Jeux - 6/10/13/16€

To, Mar et Glär ont quitté leur Scandinavie natale pour mieux découvrir la culture française qui les passionne depuis leur enfance quand ils écoutaient religieusement Radio Nostalgie. Leur spectacle rend justement hommage aux chansons de notre répertoire, revues et corrigées, aux interprétations déjantées provoquant l'hilarité générale : ici Gainsbourg anime des soirées anti-tabac, Barbara chante pour les petits enfants et la Compagnie Créole fait du théâtre contemporain...

Chanteurs et musiciens exceptionnels, ces frères et sœurs en exil sont également de brillants comédiens qui partagent en toute liberté leur vision décalée de la France.

Ce qu'en dit la presse

« Un croisement entre les Monty Python et Abba. » - Le Parisien.

Renseignements : 01 64 71 91 28



Vendredi 30 septembre de 8h00 à 18h00

Bourse aux stages ouverte aux lycéens et étudiants (voir p.3)

Maison des Associations - Renseignements : 01 64 71 51 42

**Dimanche 2 octobre de 8h00 à 18h00
Vide-grenier du Comité des Fêtes**

La Ferme des Jeux

Buvette et petite restauration sur place

Renseignements : 01 64 10 46 94



THÉÂTRE / HUMOUR

**Jeudi 6 octobre à 20h30
Les Dangers du fromage**

La Ferme des Jeux - 6/8/10/13€

Le fromage est au terrien ce que le naufrage est au marin ! (A. Bombart)

Dans le cadre du Grenelle de la santé publique, O.p.U.S. vous convie à une réunion de sensibilisation autour des dangers du fromage. Vous bénéficierez d'une information enfin objective sur les dommages dits « collatéraux » ainsi que sur les risques physiologiques directs.

À l'ordre du jour du conférencier : risques bactériologiques, surcharge pondérale, sur-calcification, danger fractal et menace transalpine. Ses arguments ? Contrevérités pseudo scientifiques et redoutables vues de l'esprit. Son arsenal ? Diapositives surannées et maigre panoplie d'objets contondants. Son credo ? Vous ne pourrez plus dire que vous ne saviez pas !

Renseignements et réservations au 01 64 71 91 28



Samedi 8 octobre à 20h30

Concert "Musiques du Monde"

Maison des Associations

Proposé par l'association Familles d'Afrique avec la participation de la Chorale Chanterelle - Renseignements : 01 60 68 95 95 ou 06 87 52 43 70

Reflots
Le magazine de la Ville de Vaux-le-Pénil - Mars 2016 - 100 pages



Le magazine de l'information municipale :
01 64 71 51 00 / www.mairie-vaux-le-penil.fr

Directeur de publication : Pierre Herrero /

Rédacteur en chef : Fabrice Boulard / Comité de rédaction : Sylvie Demasse, Yann Linard, Arnaud Michel et Fabrice Boulard / Conception, maquette : Aurélie Robin / Impression : Imprimerie Alliance partenaires graphiques - 01 41 50 68 81. ©Photos : Fotolia.com, Andres Rodriguez, JiSign, Atelier211, Emmanuelle Trompille, Éric Garault, Melisa Stein, Lionel Antoni, service Communication, Bernard Hup, DR. Ce magazine est imprimé en 4 900 exemplaires sur papier recyclé. Pour nous contacter : communication@mairie-vaux-le-penil.fr